

# *sinbo.*

SSI 6624 GARMENT STEAMER

INSTRUCTION MANUAL

ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ОТПАРИВАТЕЛЬ  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

EN

RU



## ENGLISH

### SINBO SSI 6624 GARMENT STEAMER INSTRUCTION MANUAL

Please read these instructions for use and have a good look at the illustration before using the appliance

#### 1. PRODUCT PROFILE

With people's life level increasing, the image of the dress has a growing pursuit. However, the tempo of work becomes faster and faster, which makes people feel that using common iron is a trouble thing, so a new product for ironing cloth garment steamer come into being and become an ideal company for home ironing.

Ironing principle of "Grand" garment steamer machine is hot 98°C steam constantly contact with clothing, soften the fibrous tissue of clothing, through the "pull" and "press" of the movement to make clothes flat and smooth; garment steamer machine needn't the ironing board, omitting in we use the flat iron the tedious steps of ironing, What's more hot's, steam has the function of cleaning and disinfection.

Products apply to any direct material clothing. Curtains, carpe with ironing and disinfection, it is simple to use and, easy to operate, so saving energy and time, It's the ideal tool for the family.

#### 2. PRODUCT FEATURE

**1) Advance:** High temperature steam to iron clothes, clothing can also be surface bactericidal parts dry cleaning, environmental health. Control heating automatically, continue spraying gas, easy to ironing all the time.

**2) Safety** the product supply double safe protection, built-in high sensitivity temperature control and limit temperature thermostat, when the machines meet the design heating temperature, the thermostat will automatically cut off power and stop heating; lower than the design temperature, the thermostat can automatically power on, the product continues to heat. Once the thermostat failure, the built-in limiter permanently cut off the power. Steam hose with double-insulated pipe, PVC pipe inside the pipe is thicker, the woven cotton stripe jacket pipe, steam hose to ensure the surface temperature does not exceed 76°C safe and reliable.

**3) Convenience:** Aluminum pole with three adjustable height stands, full of human design, easy for storage, and different height can be adjusted as users need, so greatly convenient for users.

Using the induction welding technology to link the water tank, beautiful appearance and high grade, removable water tank with capacity of 2.0L, it's convenient for adding water and the internal water is clearly visible, garment steamer can sustain 60 minutes ironing without filling water, and has good toughness, even fallen on the ground carelessly it will not break during adding water, greatly enhancing the product's availability.

Charge 35 seconds, it can emit hot steam, and use very convenient for ironing clothes. Beautiful body lines, the bottom with casters for easy mobility.

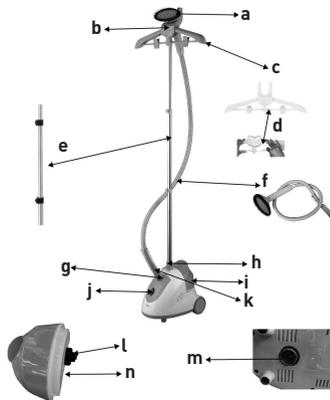
#### 4) Double discharge design

"SINBO" garment steamer machine hung double waterproof design, the back of a water distribution tank twist, after completion in normal use, the water inside the water tank can be easily discharged out, avoid prolonged without resulting internal deterioration of water, the breeding of bacteria and other microorganisms, while the bottom of a boiler products cleaner knob, can be cleaned regularly to the boiler-house to avoid the boiler body plug causing the steam outlet is not a normal occurrence.

### 3. OPERATING INSTRUCTIONS

#### 1. Parts name

- a. Brush head
- b. Steam nozzle and clothes hook
- c. Magic hanger
- d. How to assemble the hanger
- e. Telescopic aluminum pole
- f. Steam hoses
- g. Steam hoses fixed twist
- h. Telescopic pole lock button
- i. Water tanks
- j. Switch with lamp
- k. Steam main outlet
- l. Water wheel
- m. Boiler cleaning knob
- n. Water tanks



#### 2) Installation method

##### A. Inspection product and all parts

Open the package, check all the parts and accessories, sure there are no missing parts in package

Hose x 1pcs, Steam hoses x 1pcs, Telescopic alum pole x 1pcs, Brush head x 1pcs  
Magic hanger x 1pcs, Hook x 1pcs, Water tank x 1pcs, Instruction book x 1pcs

##### B. Installation step

1. Insert the telescopic rod as figure (1) telescopic aluminum pole retaining frame.
2. As show figure (1) clockwise telescopic alum rod fixation button.



Figure (1)

3. The steam nozzle and the clothes hanger hook and magic installed according to Figure (2)



Figure (2)

4. Open the lock button [see Figure (3)], pull up retractable lever, adjust to the appropriate place and then, press the button to lock it. [see Figure (4)]



Figure (3)

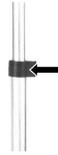


Figure (4)

5. Insert the steam hose to the host as Figure (5) steam venting the host steam according to clockwise Tighten the hose fixing button.



Figure (5)

6. Fix the brush head as. (Figure (6))



Figure (6)

7. By draining the water tank knob counterclockwise [Figure (7)], fill the watertank with fresh water, tighten the tank, as shown in Figure (8).



Figure (7)



Figure (8)

8. Place the water tank on the host, see figure (9).



Figure (9)

9. Turn on the host after 35 seconds, the steam nozzle will exhaust steam, clothes can be ironing, see Figure (10) .



Figure (10)

### 3) Ironing Method

- a) Grasp the lower parts of clothes and pulled down, pay attention to try to keep clothes smooth surface.
- b) Use the steam nozzle with the microfiber cloth cover lightly touch the clothing (brush used in hard clothing ), gently pressure down, and then drag the nozzle up and down, use high temperature steam to soft fiber and characterization by pull.
- c) When to the bottom of the clothing, please hang on to two sides of the clothing. Pressing up and down left and right, be careful of hot steam from steam nozzle.
- d) When the collar, please press down slight, let the steam nozzle pressure at the collar with a longer time, pressure up and down.
- e) When the dress sleeves, a little hard tome to straighten the sleeve, the steam nozzle pressure in the sleeve more time, return pressing.
- f) The master side is ok, complete opposite.
- g) After finished, closed the power.

### 4. CLEAN AND STORAGE

#### The usual cleaning and storage:

- 1) Turn off the power switch and unplug the power cord.
- 2) After the machine completely cold (at least 30 minutes)
- 3) Remove the water tank, open the water tank knob, pour out water in the water tank, wash it and completely pour out the water then take the water tank to it's position.
- 4) Please open the self-cleaning button, pour out the water from host, and then tighten the self-cleaning button.
- 5) The machine placed in a dry place.

#### The cleaning of boiler-house.

- 1) Turn off the power switch and unplug the power cord.
- 2) After the machine completely cooled (at least 30 minutes )
- 3) Withdrawal the steam hose and telescopic pole from host.

- 4) Remove the water tank.
- 5) Turn the host, open the cleaning knob at the bottom of boiler.
- 6) Using the small round brush with water into the boiler-house, wipe back and forth after clean, tighten the boiler cleaning knob at the bottom of boiler.
- 7) Assemble the all spare parts together, you can using again.

## **5. SAFETY INSTRUCTIONS**

- 1) Use the correct power supply voltage and frequency 220-240V, 50Hz
- 2) Do not share with other high-power electrical home appliance.
- 3) Do not immerse the machine, power cord and plug in the water.
- 4) The machine in use, do not let children and disability awareness around.
- 5) Before using the machine, first into the cold water, not by adding hot water, or water tank would be deformed, always pay attention it's water level when you use.
- 6) Do not put the steam hose on the ground or bending.
- 7) When in use do not touch on hot parts or steam nozzle, so as avoid to bum.
- 8) In the collection of this machine, please let the machine cool at least 30 minutes and the tank emptied of water .
- 9) In the fill or drain the water you must pull away from the power supply, do not let the water spill.
- 10) Before cleaning or moving the machine or when not in use, must turn off the power and unplugged the machine.
- 11) Do not place product nearby by combustible material.
- 12) When the product is found to the problem, the plug or power supply is damaged, do not use the machine, and contact with our sales after service department.
- 13) Do not pull out of steam hose in the process of using.
- 14) Do not include any cleaning material in water, otherwise will damage the machine. Recommend the use of cold water or distilled water without minerals.
- 15) Do not using the iron when wearing clothes directly, so as not to cause burns
- 16) Do not face to the people, animals. Parts of electrical appliances direct injection of steam, otherwise easily lead to burns of electrical fault.
- 17) When using the appliance should pay attention to prevent the risk of steam spray.
- 18) If the soft supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacture or service center.

## **6. FEATURES**

Fast Heat up within 45 seconds with big steam rate  
Gently ironing system for clothes protecting  
Safe and stable performance with overheating protection  
Bottom water outlet for easy maintenance  
Up to 50 minutes continues ironing  
On/off switch  
Detachable water tank capacity: 2.0L  
AC230V, 50/60Hz, 2000W

## 7. TROUBLE SHOOTING

Usual problem	Reason	Treatment
Without steam (The indicate lamp is off)	When the power plug is inserted or not	Insert the power plug
	Thermal cut-off damaged or not	Ask professional personnel for check and maintenance
	Whether the internal wires are off or not	Ask professional personnel for check and maintenance
Without steam (The indicate lamp is on)	No water in the water tank	Put water into the water tank
	Sediment block the boiler inlet	Clean the inside body of the boiler
Steam hose has a great sound, steam is small	Steam hose bend or lower than the host	Straight the steam hose raise the position of steam needle
Nozzle drip water seriously	The spray nozzle is damaged	Replace the spray nozzle
	Flat operation	Nozzle vertically move up and down operation
Leakage of steam hose and host junction parts	Seal ring is aging	Replace the seal ring
	Knob connection loose	Tight the hose connecting of the steam knob
Leakage in the water tank	Water tank is damaged	Replace the water tank
Water tank deformation	Add the hot water or chemical reagents in the water tank	Do not affect the use
Bottom of the host leakage	The knob is not tight enough	Tight the knob

## RECYCLING

For environment protection do not throw out the unit and the batteries with usual household waste after its service life expiration; apply to the specialized center for further recycling. The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

## Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

## Русский

### ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ОТПАРИВАТЕЛЬ SINBO SSI 6624 ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Пожалуйста, прочитайте эти инструкции по эксплуатации и хорошо ознакомьтесь с иллюстрацией перед использованием изделия

#### 1. ПРОФИЛЬ ИЗДЕЛИЯ

С ростом уровня жизни людей понятие об одежде становится все более стремительным. Однако, темп жизни все быстрее и быстрее, что заставляет людей чувствовать, что нет времени для использования обычного утюга. Поэтому появляется новое изделие для глажения одежды - отпариватель для одежды, идеальный помощник при глажении в домашних условиях.

Принцип глажения большого отпаривателя при температуре 98С.

Пар постоянно соприкасается с одеждой, смягчает волокнистые ткани одежды, делает одежду гладкой и удаляет складки; отпариватель не требует гладильной доски, устраняет трудные шаги глажения с обычным утюгом. Кроме того, пар очищает и дезинфицирует одежду.

Изделие применяется непосредственно на материал одежды. Его можно использовать для отпаривания штор и ковров. Изделие дезинфицирует одежду, его можно использовать легко и быстро. Оно помогает сэкономить энергию и время, и является идеальным инструментом в бытовых условиях.

#### 2. ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

1) **Продвижение вперед:** Высокая температура пара для глажения одежды: бактерии накапливаются на поверхности одежды; отпариватель дезинфицирует одежду химической, и защищает окружающую среду. Нагрев управляется автоматическим способом; изделие подает пар непрерывно. Можно гладить легко с помощью отпаривателя.

2) **Безопасность изделия:** двойная защита, встроенный высокочувствительный регулятор температуры и термостат ограничения температуры. Когда температура прибора соответствуют установленной температуре нагрева, термостат автоматически отключит питание и нагрев прекращается; Если температура ниже установленного значения, термостат автоматически включается, и нагрев продолжается. При возникновении неполадки с термостатом, встроенный ограничитель отключает питание. Паровой шланг с двойной изоляцией, труба из ПВХ внутри трубы толще, тканая труба с рубашкой, надежный паровой шланг, чтобы температура поверхности не превышала 76 С.

3) **Удобство:** Алюминиевая опора с тремя регулируемые по высоте подставками, удобный для хранения, можно отрегулировать высоту под себя, что является очень удобным для пользователей. Резервуар для воды соединен с прибором с помощью индукционной сварки. Красивый внешний вид и высококачественный съемный резервуар для воды емкостью 2,0 л - удобен для добавления воды, уровень воды в резервуаре виден снаружи. Отпариватель может работать 60 минут без добавления воды, и является прочным и износостойким. Прибор не сломается даже если упадет с высоты, можно добавлять воду в него без перерыва работы. Данные характеристики значительно улучшают функциональность изделия.

Изделие нагревается в течение 35 секунд, и выпускает горячий пар. Очень удобно при глаживании одежды.

Красивый внешний вид, нижняя часть с колесным узлом для легкого перемешивания.

#### **4) Быстрое выливание воды**

Отпариватель «SINBO» с водонепроницаемой конструкцией и двойной защитой; задняя часть резервуара для воды закругленная; после завершения использования, воду можно легко вливать из резервуара, предотвращение загрязнения воды, размножения бактерии и других микроорганизмов, в то время как нижнюю часть бойлера можно регулярно чистить, что поможет заклинивание выхода, вызывающее неравномерный выпуск пара.

### **3. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

#### **1. Название частей**

- a. Насадка-щетка
- b. Паровое сопло и петля для подвешивания одежды
- c. Вешалка
- d. Сборка вешалки
- e. Телескопическая алюминиевая опора
- f. Шланги отпаривателя
- g. Держатель шланга отпаривателя
- h. Фиксатор телескопической опоры
- i. Резервуар для воды
- j. Переключатель с лампой
- k. Основной выход пара
- l. Колесный узел
- m. Ручка для чистки бойлера
- n. Резервуар для воды

#### **2) Способ установки**

##### **A. Проверка изделия и всех деталей**

Распакуйте изделие, проверьте все детали и аксессуары, удостоверьтесь, что все части находятся в упаковке

Шланг \* 1, Шланги отпаривателя \* 1, Телескопическая алюминиевая опора \* 1, Насадка-щетка \* 1  
Вешалка \* 1, Крюк \* 1, Резервуар для воды \* 1, Инструкция \* 1

##### **Б. Этапы установки**

1. Вставьте телескопический стержень в держатель алюминиевой телескопической опоры, как показано на Рисунке (1).
2. Поверните фиксатор алюминиевого стержня по часовой стрелке, как показано на Рисунке (1).



Рисунок (1)

3. Установите паровое сопло и вешалка для одежды как показано на Рисунке (2).



Рисунке (2)

4. Откройте фиксатор (см. Рисунок (3)), поднимите выдвижной рычаг, приведите его в нужное положение, а затем нажмите кнопку, чтобы заблокировать фиксатор. (см. Рисунок (4)).



Рисунке (3)



Рисунке (4)

5. Вставьте паровой шланг в корпус, как показано на Рисунке (5) и поверните по часовой стрелке. Затяните фиксатор шланга.



Рисунке (5)

6. Установите насадку-щетку как показано на (Рисунке (6))



Рисунке (6)

7. Повернуть ручку резервуара для вода против часовой стрелки (Рисунок (7)), заливать чистую воду в резервуар, затянуть резервуар для воды, как показано на Рисунке (8).



Рисунке (7)



Рисунке (8)

8. Установить резервуар для воды в корпус, как показано на Рисунке (9).



Рисунке (9)

9. Включить отпариватель; паровое сопло начнет выпускать пар через 35 секунд. Теперь можно гладить одежду, см. Рисунок (10).



Рисунке (10)

### 3) Способ глажения

а) Держите нижнюю часть одежды и растягивайте вниз, обратив внимание, чтобы поверхность одежды была ровной.

б) Слегка прижмите паровое сопло к ткани (щетка используется при глажении толстой ткани), затем перемещайте паровое сопло вверх и вниз. Используйте высокотемпературную пару при глажении мягкой ткани.

в) При глажении нижней части одежды, гладите обе стороны одежды.

Перемещайте отпариватель вправо и влево, вверх и вниз, и держите руки на достаточном расстоянии от прямой подачи пара.

г) Разглаживая воротника, прижмите паровое сопло к воротнику, ждите немного, затем перемещайте паровое сопло вверх и вниз.

д) Разглаживая рукава, ждите немного больше, прижимая сопло к рукаву, и постепенно перемещайте прибор вверх и вниз.

е) После завершения глажения основной стороны, гладите внутреннюю сторону одежды.

ж) При завершении глажения, отключите питание.

## 4. ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

### Регулярная чистка и хранение:

1) Отключите питание и отсоедините штепсельную вилку из розетки.

2) После того, как отпариватель полностью остыл (не менее 30 минут)

3) Снимите резервуар для воды, откройте ручку резервуара, выливайте воду из резервуара, вымойте резервуар, и полностью выливайте воду, затем установите резервуар в прибор.

4) Откройте кнопку самоочистки, выливайте воду из корпуса, затем затяните кнопку самоочистки.

5) Хранит прибор в сухом месте.

### Очистка бойлера-корпуса.

1) Отключите питание и отсоедините штепсельную вилку из розетки.

2) После того, как отпариватель полностью остыл (не менее 30 минут)

3) Снимите паровой шланг и телескопическую опору из корпуса.

- 4) Снимите резервуар для воды.
- 5) Поверните корпус, откройте ручку чистки, расположенную на нижней части бойлера.
- 6) Чистите бойлер-корпус с помощью смоченную водой щетку, затяните ручку для очистки бойлера.
- 7) Собрать все детали прибора; теперь, вы можете использовать его.

#### **5. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

- 1) Убедитесь, что напряжение сети электропитания соответствует параметрам данного прибора: 220-240В, 50 Гц
- 2) Не подключайте другие бытовые электроприборы к одной и той же розетке с этим прибором.
- 3) Не погружайте прибор, шнур изделия или штепсель в воду.
- 4) Не допускайте детей или лица с ограниченными возможностями к прибору при использовании прибора.
- 5) Прежде чем использовать прибор, залить холодную воду, а не горячую воду, иначе это может привести к повреждению резервуара для воды. Всегда проверяйте уровень воды в резервуаре при использовании прибора.
- 6) Не поместите паровой шланг на пол или не перегибайте его.
- 7) При использовании не касайтесь горячих частей или парового сопла, чтобы избежать ожогов.
- 8) Прежде чем хранить данный прибор, дайте ему остыть не менее 30 минут и выливайте воду из резервуара.
- 9) При наполнении водой или выливании воды, отсоедините прибор от сети и не допускайте перелива воды.
- 10) Перед очисткой или перемещением прибора или когда прибор не используется, обязательно отключить питание и отсоединить штепсельную вилку из розетки.
- 11) Не размещайте прибор близко к легковоспламеняющимся материалам.
- 12) При возникновении неполадки в приборе, повреждении шнура или штепсельной вилки, не используйте прибор и обратитесь в наш отдел по послепродажному обслуживанию.
- 13) Не затяните паровой шланг во время использования прибора.
- 14) Не добавляйте моющие средства в воду, это может привести к повреждению прибора. Рекомендуется использовать холодную или дистиллированную воду без минералов.
- 15) Никогда не отпаривайте одежду, которая одета, чтобы предотвратить получение ожогов.
- 16) Не направлять отпариватель на людей или животных. Некоторые части электрических приборов выпускают пар, что может привести к получению ожогов или поражению электрическим током.
- 17) Держите руки и другие части тела на достаточном расстоянии от прямой подачи пара.
- 18) При повреждении мягкого шнура питания, сдайте прибор в изготовитель или сервисный центр для замены шнура.

#### **6. ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Быстрый нагрев в течение 45 с большой паропроизводительностью

Система аккуратной глажки для защиты ткани

Безопасная и стабильная работа с защитой от перегрева

Отверстие для воды в нижней части, обеспечивающее легкое техобслуживание

До 50 минут непрерывного отпаривания

Выключатель

Вместимость съемного резервуара для воды 2,0 л

230 В переменного тока, 50/60 Гц, 2000 Вт

## 7. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неполадка	Причина	Решение
Прибор не отпаривает (Световой индикатор не горит)	Отпариватель не включен в розетку	Вставьте вилку в розетку.
	Нагревательный элемент поврежден	Обратитесь в квалифицированное лицо для осмотра и обслуживания прибора
	Проверьте, не повреждены ли внутренние проводы	Обратитесь в квалифицированное лицо для осмотра и обслуживания прибора
Прибор не отпаривает (Световой индикатор горит)	В резервуаре нет воды	Заливайте воду только в резервуар
	На входе бойлера слишком много накипи	Чистить внутреннюю сторону бойлера
Шум в шланге, количество выпускаемого пара недостаточно	Изгиб парового шланга, или шланг находится ниже уровня корпуса	Выпрямите шланг и поднимите паровую головку до необходимой высоты
Вода постоянно капает из сопла отпаривателя	Сопло-разбрызгиватель повреждено	Заменить сопло-разбрызгиватель
	Использование в горизонтальном положении	Перемещайте сопло вертикально, вверх и вниз
Утечка воды из парового шланга и соединений	Уплотнительное кольцо устарело	Замените уплотнительное кольцо
	Соединение ручки ослабло	Затяните ручку отпаривателя
Утечка из резервуара для воды	Резервуар для воды поврежден	Замените резервуар для воды.
Деформация резервуара для воды	В резервуар для воды залита горячая вода или добавлены химические вещества	Не влияет на работу
Утечка воду из нижней части корпуса	Ручка недостаточно затянута	Затяните ручку

## УТИЛИЗАЦИЯ

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Отходы, образующиеся при утилизации установки, подлежат обязательному сбору и последующему удалению в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации этого продукта обращайтесь в местную муниципальную администрацию, службу утилизации или в магазин, где вы приобрели этот продукт.

### **Гарантия**

Подробная информация о гарантийных условиях может быть получена у дилера, у которого был куплен устройство. Чек о покупке или квитанция должна быть предъявлена при предъявлении каких-либо требований в соответствии с условиями настоящей гарантии.

### **Меры безопасности и подготовка к работе:**

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов. Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем. Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность. Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки. Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей. Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



## Гарантийный талон

Наименование .....

Модель .....

Серийный номер (при наличии) .....

Дата продажи .....

Наименование, адрес и телефон .....

торгующей организации .....

Подпись продавца

Штамп магазина

### ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

<b>Дата приема в АСЦ</b>	<b>Выполненные работы</b>	<b>Дата выдачи из АСЦ</b>	<b>Подпись сотрудника АСЦ</b>	<b>Подпись клиента</b>

### Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

#### Условия гарантии: .....

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею .....

(Подпись покупателя)

#### Изготовитель:

DEİMA ELEKTROMEKANİK URUNLER İNSAAT SPOR MALZEMELERİ MALAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETTİ

Jihangir M., Gyuverdjın D. №4, Avdijilar, İstanbul, Turkey

Деима Электромеханик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Ширкети

Харамидере Мевкии, Чихангир Мах Гувечин Кад. 4 Авкилар, Стамбул, Турция

#### Импортер в РФ:

ООО Хаскел

143401, Московская область, город Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, этаж 8, кабинет 819

ИНН 7719269331; ОКПО 14574070

Страна производитель: Китай

Гарантийный срок: 12 мес

Дата изготовления: 03-2019

